

GOVERNO DE MACAU

Portaria n.º 24/92/M

de 3 de Fevereiro

Tendo sido submetido à aprovação do Governador o orçamento privativo dos Serviços Sociais da Administração Pública de Macau, relativo ao ano económico de 1992, nos termos do n.º 3 do artigo 6.º e n.º 2 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 42/88/M, de 30 de Maio;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado e posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 1992, o orçamento privativo dos Serviços Sociais da Administração Pública de Macau, relativo ao ano económico de 1992, que faz parte integrante desta portaria e baixa assinado pelo respectivo presidente, substituto, sendo as receitas calculadas em MOP 7 882 300,00 e as despesas em igual montante.

Governo de Macau, aos 23 de Janeiro de 1992.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Orçamento privativo dos Serviços Sociais da Administração Pública de Macau, relativo ao ano económico de 1992

Orçamento de receita

Classificação Economia	Designação da receita	Importância
RECEITAS CORRENTES		
05-00-00-00	Transfêrências	
05-01-00-00	Sector Público:	
05-01-01-00	Subsídio do Governo do Território.....	\$3,591,000.00
05-01-03-00	Outros subsídios.....	\$1,000.00
05-07-00-00	Outros Sectores:	
05-07-01-00	Subsídio ou donativos de entidades privadas.....	\$300,000.00
07-00-00-00	Venda de Serviços e Bens não duradouros	
07-01-00-00	Rendas de Habitação	
07-01-01-00-00	Renda dos prédios urbanos.....	\$7,500.00
07-10-00-00	Diversos - Outros sectores.....	\$1,000.00
OUTRAS RECEITAS CORRENTES		
08-00-00-00	Quotizações dos associados.....	\$654,300.00
08-01-00-00	Compensação de aposentação.....	\$75,000.00
08-03-00-00	Contribuição para a pensão de sobrevivência.....	\$10,000.00
08-04-00-00	Contribuição para os encargos de assistência, referida no artigo 155 no.1 do ETAPM.....	\$10,000.00
08-05-00-00	Receitas eventuais e não especificadas	\$1,680,000.00
RECEITAS DE CAPITAL		
11-00-00-00	Activos Financeiros	
11-01-01-00	Reembolso dos adiantamentos concedidos aos funcionários dos SSAPM.....	\$30,000.00
OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL		
13-00-00-00	Saldo de gerência anterior.....	\$1,520,000.00
13-01-00-00	Reposições não abatidas nos pagamentos	\$2,500.00
14-00-00-00		
TOTAL		\$7,882,300.00

Orçamento de despesas

Classificacáo Económica	Designação da despesa	Importância
DESPESAS CORRENTES		
01-00-00-00	PESSOAL	
01-01-00-00	Remunerações certas e permanentes	
01-01-01-00	Pessoal dos quadros aprovados por lei	
01-01-01-01	Vencimentos ou honorários.....	\$1,320,960.00
01-01-01-02	Prémio de antiguidade.....	\$22,800.00
01-01-02-00	Pessoal além do quadro	
01-01-02-01	Remunerações.....	\$451,200.00
01-01-02-02	Prémio de antiguidade.....	\$13,680.00
01-01-04-00	Salários do pessoal dos quadros	
01-01-04-01	Salários.....	---
01-01-04-02	Prémio de antiguidade.....	---
01-01-05-00	Salários do pessoal eventual	
01-01-05-01	Salários.....	\$484,320.00
01-01-06-00	Duplicação de vencimentos.....	\$250,000.00
01-01-07-00	Gratificações certas e permanentes....	\$40,000.00
01-01-09-00	Subsídio de natal.....	\$190,000.00
01-01-10-00	Subsídio de férias.....	\$190,000.00
01-02-00-00	Remunerações acessórias	
01-02-03-00	Horas extraordinárias	
01-02-03-00-01	Trabalho extraordinário.....	\$10,000.00
01-02-04-00	Abonos para falhas.....	\$12,240.00
01-02-05-00	Senhas de presença.....	\$40,000.00
01-02-06-00	Subsidio de residência.....	\$103,000.00
01-03-00-00	Abonos em espécie	
01-03-01-00	Telefones individuais.....	\$8,000.00
01-03-02-00	Alimentação e alojamento - espécie....	\$10,000.00
01-03-03-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie.	---
01-05-00-00	Previdência Social	
01-05-01-00	Subsídio de família.....	\$40,000.00
01-05-02-00	Abonos diversos - Previdência Social	
01-05-02-01	Assistência médica e medicamentosa a funcionários.....	\$30,000.00
01-05-02-02	Subsídio de casamento, nascimento, morte e funeral.....	\$10,000.00
01-06-00-00	Compensação de encargos	
01-06-01-00	Alimentação e alojamento - Compensação de encargos.....	\$5,000.00
01-06-02-00	Vestuário e artigos pessoais - Compensação de encargos.....	\$10,000.00
01-06-03-00	Deslocações - Compensação de encargos	
01-06-03-01	Ajudas de custo de embarque.....	\$5,000.00
01-06-03-02	Ajudas de custo diárias.....	\$10,000.00
01-06-03-03	Outros abonos - Compensação de encargos.....	\$5,000.00
02-00-00-00	BENS E SERVICOS	
02-01-00-00	Bens Duradouros	
02-01-03-00	Material de aquartelamento e alojamento	\$10,000.00
02-01-04-00	Material de educação, cultura e recreio.	\$25,000.00
02-01-06-00	Material honorífico e de representação.	\$1,000.00
02-01-07-00	Equipamento de secretaria.....	\$100,000.00
02-01-08-00	Outros bens duradouros.....	\$100,000.00
02-02-00-00	Bens não Duradouros	
02-02-02-00	Combustíveis e lubrificantes.....	\$12,000.00
02-02-04-00	Consumos de secretaria.....	\$50,000.00
02-02-07-00	Outros bens não duradouros.....	\$50,000.00
02-02-07-01	Aquisição de produtos para o mini mercado	---
02-03-00-00	Aquisição de serviços	
02-03-01-00	Conservação e aproveitamento de bens...	\$100,000.00
02-03-02-00	Encargos das instalações	
02-03-02-01	Energia eléctrica.....	\$40,000.00

Classificacao Economica	Designação da despesa	Importância
02-03-02-02	Outros encargos das instalações.....	\$30,000.00
02-03-03-00	Encargos com a saúde.....	\$1,000.00
02-03-04-00	Locação de bens.....	\$78,000.00
02-03-05-00	Transportes e comunicações	
02-03-05-01	Transportes por motivo de licença especial.....	\$80,000.00
02-03-05-02	Transportes por outros motivos.....	\$10,000.00
02-03-05-03	Outros encargos de transportes e comunicações.....	\$30,000.00
02-03-06-00	Representação.....	\$10,000.00
02-03-07-00	Publicidade e propaganda.....	\$150,000.00
02-03-08-00	Trabalhos especiais diversos.....	\$300,000.00
02-03-09-00	Encargos não especificados.....	\$50,000.00
	TRANSFERENCIAS CORRENTES	
04-00-00-00	Transferências - Sector Público	
04-01-00-00	Fundos autónomos	
04-01-02-00	Fundo de Pensões	
04-01-02-01	Compensação para o regime de aposentação.....	\$225,000.00
04-01-02-02-02	Compensação para o regime de Sobrevivência.....	\$28,100.00
04-03-00-00	Transferências a particulares	
04-03-01-00	Subsídio de frequência de creches/ jardins de infância.....	\$288,000.00
04-03-02-01	Subsídio de aleitamento.....	\$100,000.00
04-03-03-02	Subsídio de luto.....	\$50,000.00
04-03-04-00	Apoio a programas de Turismo Social.....	\$840,000.00
04-03-05-00	Dispositivos complementares terapêuticos	\$250,000.00
04-03-06-01	Comparticipação para o Passe Social	\$200,000.00
04-03-06-02	Comparticipação na aquisição de próteses - oculares.....	\$110,000.00
04-03-06-03	Comparticipação no custo de material escolar e livros	\$250,000.00
04-03-07-00	Fundo de auxílio para acorrer a situações de carência sócio-económica..	\$250,000.00
04-03-08-00	Empréstimos para reparação de residência, aquisição de mobiliário e de electrodomésticos	\$400,000.00
04-03-09-00	Viagens de férias a Portugal para aposentados e pensionistas.....	\$180,000.00
04-03-10-00	Actividades sociais para beneficiarios...	\$100,000.00
04-03-11-00	Protocolo INATEL.....	\$100,000.00
	OUTRAS DESPESAS CORRENTES	
05-00-00-00	Seguros	
05-02-00-00	Pessoal.....	\$4,500.00
05-02-01-00	Viaturas.....	\$6,000.00
05-02-04-00	Restituição de receitas indevidamente cobradas.....	\$2,500.00
05-03-00-01	Diversas	
05-04-00-00	Dotação provisional para encargos.....	\$10,000.00
07-00-00-00	OUTROS INVESTIMENTOS	
07-09-00-00	Material de Transportes.....	
	TOTAL.....	\$7,882,300.00

訓 令 第二四/ 九二/ M號 二月三日

鑑於根據五月三十日第四二/ 八八/ M號法令第二條第二款及第六條第三款之規定，澳門公職人員福利會一九九二年經濟年度之本身預算已呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督根據澳門組織章程第十六條第一款 b) 及 e) 項所賦予之權能，下令：

獨一條——核准澳門公職人員福利會一九九二年經濟年度之本身預算，並由一九九二年一月一日起開始執行。預計收入為澳門幣 \$7,882,300.00，開支為同一數目之金額。該預算經有關代主席簽署，並成為本訓令之組成部份。

澳門政府於一九九二年一月二十三日

命令公佈

總督 韋奇立

澳門公職人員福利會一九九二年經濟年度之本身預算

第五十章——指定之帳目

收 入 預 算

經濟分類	收 入 名 稱	金 額
	經常性收入	
05-00-00-00	轉移	
05-01-00-00	公營部門	
05-01-01-00	本地區政府津貼	\$ 3,591,000.00
05-01-03-00	其他津貼	1,000.00
05-07-00-00	其他部門	
05-07-01-00	私人實體津貼或捐贈	300,000.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售	
07-01-00-00	房屋租金	
07-01-01-00-00	都市性房地產之租金	7,500.00
07-10-00-00	雜項—其他部門	1,000.00
08-00-00-00	其他經常性收入	
08-01-00-00	會員之會費	654,300.00
08-02-00-00	退休補償	75,000.00
08-03-00-00	撫卹金供款	10,000.00
08-04-00-00	“澳門公共行政工作人員通則” 第一百五十五條第一款所指之醫 療費供款	10,000.00
08-05-00-00	臨時及未列明之收入	1,680,000.00
	資本收入	
11-00-00-00	財政資產	
11-01-01-00	澳門公職人員福利會公務員預支款 項之償還	30,000.00
13-00-00-00	其他資本收入	
13-01-00-00	上年度管理之結餘	1,520,000.00
14-00-00-00	支付中未扣除部份之退還	2,500.00
	總計	\$ 7,882,300.00

開支預算

經濟分類	開支名稱	金額
	經常性開支	
01-00-00-00	人員	
01-01-00-00	固定及長期報酬	
01-01-01-00	法律通過之編制人員	
01-01-01-01	薪俸或服務費	\$ 1,320,960.00
01-01-01-02	年資獎金	22,800.00
01-01-02-00	編制外人員	
01-01-02-01	報酬	451,200.00
01-01-02-02	年資獎金	13,680.00
01-01-04-00	編制人員工資	
01-01-04-01	工資	-----
01-01-04-02	年資獎金	-----
01-01-05-00	臨時人員工資	
01-01-05-01	工資	484,320.00
01-01-06-00	重疊薪俸	250,000.00
01-01-07-00	固定及長期酬勞	40,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼	190,000.00
01-01-10-00	假期津貼	190,000.00
01-02-00-00	附帶報酬	
01-02-03-00	超時津貼	
01-02-03-00-01	超時工作	10,000.00
01-02-04-00	錯算補助	12,240.00
01-02-05-00	出席費	40,000.00
01-02-06-00	房屋津貼	103,000.00
01-03-00-00	特定補助	
01-03-01-00	私人電話	8,000.00
01-03-02-00	膳食及住宿—特定	10,000.00
01-03-03-00	服裝及個人物品—特定	-----
01-05-00-00	社會福利金	
01-05-01-00	家庭津貼	40,000.00
01-05-02-00	其他補助—社會福利金	
01-05-02-01	公務員之醫療及藥物援助	30,000.00
01-05-02-02	結婚、出生、喪葬之津貼	10,000.00
01-06-00-00	負擔補償	
01-06-01-00	膳食及住宿—負擔補償	5,000.00
01-06-02-00	服裝及個人物品—負擔補償	10,000.00
01-06-03-00	交通費—負擔補償	
01-06-03-01	啓程津貼	5,000.00
01-06-03-02	日津貼	10,000.00
01-06-03-03	其他補助—負擔補償	5,000.00
02-00-00-00	資產及勞務	
02-01-00-00	耐用品	
02-01-03-00	家居用品	10,000.00
02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	25,000.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品	1,000.00
02-01-07-00	辦事處設備	100,000.00
02-01-08-00	其他耐用品	100,000.00
02-02-00-00	非耐用品	
02-02-02-00	燃料及潤滑劑	12,000.00
02-02-04-00	辦公室消耗	50,000.00
02-02-07-00	其他非耐用品	50,000.00
02-02-07-01	小賣部物品之購置	-----
02-03-00-00	勞務之取得	
02-03-01-00	資產之保養及利用	100,000.00
02-03-02-00	設施之負擔	
02-03-02-01	電費	40,000.00
02-03-02-02	其他設施之負擔	30,000.00

經濟分類	開支名稱	金額
02-03-03-00	衛生之負擔	1,000.00
02-03-04-00	資產之租賃	78,000.00
02-03-05-00	交通及通訊	
02-03-05-01	特別假期之交通費	80,000.00
02-03-05-02	其他原因之交通費	10,000.00
02-03-05-03	其他交通及通訊之負擔	30,000.00
02-03-06-00	招待費	10,000.00
02-03-07-00	廣告及宣傳	150,000.00
02-03-08-00	其他特別工作	300,000.00
02-03-09-00	未列明之負擔	50,000.00
04-00-00-00	經常性轉移	
04-01-00-00	轉移—公營部門	
04-01-02-00	自治基金	
04-01-02-01	退休金	
04-01-02-01-01	按退休金制度所作之補償	225,000.00
04-01-02-02-02	按撫卹金制度所作之補償	28,100.00
04-03-00-00	對私立機構之轉移	
04-03-01-00	入托／就讀幼稚園之津貼	288,000.00
04-03-02-01	哺育津貼	100,000.00
04-03-03-02	喪親津貼	50,000.00
04-03-04-00	福利旅遊計劃之資助	840,000.00
04-03-05-00	醫療輔助設備	250,000.00
04-03-06-01	巴士優惠月票之分擔	200,000.00
04-03-06-02	購買眼鏡之分擔	110,000.00
04-03-06-03	文教用品及書籍費用之分擔	250,000.00
04-03-07-00	社會／經濟有困難者之援助基金	250,000.00
04-03-08-00	修葺房屋、購買傢俬及家庭電器之借款	400,000.00
04-03-09-00	退休公務員及收取撫卹金人員往葡國旅遊	180,000.00
04-03-10-00	為受益人而設之福利活動	100,000.00
04-03-11-00	INATEL協定書	100,000.00
05-00-00-00	其他經常性開支	
05-02-00-00	保險	
05-02-01-00	人員	4,500.00
05-02-04-00	車輛	6,000.00
05-03-00-01	退回不適當徵收之收入	2,500.00
05-04-00-00	其他開支	
05-04-01-00	應付負擔之備用金撥款	10,000.00
07-00-00-00	其他投資	
07-09-00-00	運輸工具	
	總計	\$ 7,882,300.00

澳門公職人員福利會於一九九二年一月十四日

澳門公職人員福利會代主席

雪 蘇 絲

人員編制

(八月二十一日第49/89/M號法令第二十七條所述之表)

名 稱	職 位 之 設 立 數 目	職 位 之 出 任 數 目
I - 領導及主管人員		
主席	1	1
副主席	1	1
處長	1	1
組長	1	1
II - 技術人員		
高級技術顧問，首席、一等 或二等技術員	1	—
首席、一等或二等督導技術員	3	—
III - 助理技術人員		
首席、一等或二等助理技 術員	3	1 *
IV - 行政人員		
一等、二等或三等文員	3	1
繕錄打字員	2	1

* 徵用

臨時散位制度之人員

人 員 組 別	級 別	名 稱	職 位 數 目
高級技術員	9	二等高級技術員	1
專業技術員	7	一等助理術員，第二職階	1
工人及助理員	4	熟練工人	1
	3	熟練助理員	2
	1	助理員	1

編制外合同制度之人員

人員組別	級別	名稱	職位數目
高級技術員	9	高級顧問技術，第三職階	1
專業技術員	7	二等助理技術員，第一職階	1
行政人員	5	一等文員	1

Portaria n.º 25/92/M

de 3 de Fevereiro

Tendo em vista o disposto nos n.ºs 1 e 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro;

Ouvida a Fundação Macau nos termos do n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 50/91/M, de 16 de Setembro;

Usando da faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo 1.º São aprovados os Estatutos da Universidade de Macau anexos à presente portaria e que dela fazem parte integrante.

Art. 2.º Esta portaria entra em vigor na data da sua publicação.

Governo de Macau, aos 24 de Janeiro de 1992.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

ESTATUTOS DA UNIVERSIDADE DE MACAU

CAPÍTULO I

Disposições gerais

Artigo 1.º

(Universidade)

A Universidade de Macau, adiante simplesmente designada por Universidade, é uma instituição pública de ensino superior, que se dedica à criação, transmissão e difusão da cultura, da ciência e da tecnologia.

Artigo 2.º

(Princípios)

A Universidade orienta-se pelos princípios da autonomia, da

participação e da solidariedade universitárias, da liberdade e igualdade académicas, do direito à informação, ao ensino e à cultura, do diálogo e da tolerância entre povos, culturas e pessoas e da pluralidade do pensamento no estudo, investigação e demais manifestações culturais.

Artigo 3.º

(Finalidades)

Tendo como objectivos permanentes a formação humana, cívica, científica e cultural, são, designadamente, fins da Universidade:

- a) O ensino superior universitário;
- b) A investigação científica;
- c) A difusão do saber;
- d) O estímulo e a promoção do desenvolvimento cultural, artístico, científico, tecnológico, económico e social de Macau;
- e) A formação de quadros superiores necessários ao desenvolvimento de Macau;
- f) A contribuição para o desenvolvimento de actividades sociais, culturais, recreativas e desportivas para benefício da comunidade;
- g) A participação na defesa do património cultural e do meio ambiente;
- h) A promoção de acções e eventos relevantes para o prestígio da Universidade;
- i) O intercâmbio cultural, científico e técnico com outras instituições congéneres, com especial relevo para as de Portugal e da China;
- j) A contribuição para o aprofundamento das relações entre o Oriente e o Ocidente, valorizando o papel tradicional de Macau;
- k) A contribuição, no seu âmbito de actividade, para a cooperação e aproximação entre os povos, com especial relevo para o aprofundamento das relações e da amizade luso-chinesa.